

**Inatsisartut inatsisissaattut siunnersuut nr. xx xx.xxxx 1999-meersoq piniarneq aallaaniarnerlu pillugut.**

(Inuussutissarsiornermut Naalakkersuisoq)

Saqqummissassamut ilanngussaq

Aappassaaneerinninnissaq

**Siunnersummut allannguutissatut siunnersuutit.**

1. § 2, imm. 3 aamma imm. 4-mi oqaaseq "siunnersuinermut" taarserneqassaaq "aqutsinermut"-mik.
2. § 2, imm. 3-mi oqaaseq "ilaatigut" ikkunneqassaaq "kattuffiit attuumassuteqartut" siornganut.
3. § 3, imm. 1-mi (qallunaatoortaani) "§ 4 takuuuk" peerneqassaaq.
4. § 3, imm. 2-mi ", inoqtutigiinnut" aamma "takuuk § 4, imm. 6" peerneqarput.
5. § 3, imm. 3-mi peerneqarpoq.
6. § 4, imm. 2, nr. 4)-tut nutaatut ikkunneqarpoq: "piniarnermit, aallaaniarnermit aalisarnermillu isertitaqartunut isertitat tamarmiusut ikinnerpaamik 50%-iisa nalinginik. Angallatit angallatip uuttuutaanut uppernarsaat naapertorlugu 150 BRT-init imaluunniit 210 BT-init anginerusut atorlugit aalisarnermit isertitat tamarmiusut piniarnermit, aallaaniarnermit aalisarnermillu isertitat tamarmisut naatsorsuusiorneqarnerannut ilanngunneqassanngillat. Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqartitaa-nermit aningaasarsiat imaluunniit KNAPK-p siulersuisuini sulinermit aningaasarsiat, piniarnermit, aallaaniarnermit aalisarnermillu isertitat tamarmiusut naatsorsorneqarnerannut imaluunniit isertitat ilanngaasigaanngitsut tamarmiusut naatsorsorneqarnerannut ilanngunneqassanngillat."
7. § 4, imm. 3 aamma imm. 4 atorunnaarput imm. 3-tullu nutaatut ikkunneqarluni: "Sunngiffimmi piniarnissamut aamma sunngiffimmi aallaaniarnissamut akuersissut tunniunneqarsinnaavoq danskisut innuttaassusilinnut aamma nunani allani innuttaassusillit Kalaallit Nunaanni inuit nalunaarsorsimaffiannut nalunaarneqarsimasut."
8. § 4, imm. 5-imi (nutaami § 4, imm. 4) oqaaseq "aalajangersakkat atortinngitsoortissin-naavaat" taarserneqassaaq "immikkut akuersissuteqarfigisinnaavaat"-mik kiisalu oqaaseq "avataaniikkallarsimappat" ikkullugu.
9. § 4, imm. 6 atorunnaarpoq.
10. § 4, imm. 7 aamma imm. 8 § 6, imm. 1 aamma imm. 2-tut nutaatut ikkunneqassapput.
11. § 5-tut nutaatut ikkunneqarpoq: "Sunngiffimmi piniarnermut aallaaniarnermillu akuersissutit piniakkanut killilersukkanut inunnut Kalaallit Nunaanni najugalittut inuit nalunaarsorsimaffiannut nalunaarneqarsimasunut qinnuteqarnikkut tunniunneqarsin-naapput, qinnuteqarfissaq sioqqullugu Kalaallit Nunaanni najugalittut ukiuni qaangiuttuni marlunni nalunaarsorneqareersimasunut."

12. § 5-unikoq (Akiliisitsilluni piniartitsisarneq) § 7-tut nutaatut ikkunneqarpoq ilassuteqarlunilu imm. 1-mi aamma imm. 2-mi "§§ 4-5"-mik, kiisalu allannguut annikitsoq nutaami § 7, imm. 3.
13. § 6-unikoq tamarmi § 8-tut ikkunneqarpoq, taamaasilluni paragraffit allat tunuaniittut aamma nikisinneqarlutik.
14. § 8. imm. 1, nr. 4)-taami ilanngunneqassaaq "aamma imm. 7" "§§ 4-5"-p kinguninnguatigut.
15. § 6, imm 1-mi, nr. 4)-imi oqaaseq "inoqutigiikkuaanut" peerneqarpoq, (nutaami § 8, imm. 1, nr. 4).
16. § 6, imm. 1, nr. 6)-imi oqaatsit "imaluunniit inoqutigiikkuaanut" peerneqarpoq, (nutaami § 8, imm. 1, nr. 6)).
17. § 6, imm. 1, nr. 6)-kumi (maannakkut § 8, imm. 1, nr. 6)) ilanngunneqarpoq "aamma § 7" "§§ 4-5"-mit kingornanut.
18. § 6, imm. 3-kumi (maanna § 8, imm. 3-mi) oqaatsit annikitsumik naleqqussarneqarput.
19. § 6, imm. 4 aamma imm. 5 § 9, imm. 1 aamma imm. 2-tut ikkunneqarput.
20. § 6, imm. 5-mi maannakkut § 9, imm. 2-mi oqaaseq "inuussutissarsiutigalugu" "piniarnermut aallaaniarnermullu" siornganut ilanngunneqarpoq.
21. § 6, imm. 6 § 10-tut nutaatut ikkunneqarpoq, kiisalu § 10, imm. 2 nutaaq ikkunneqarlu ni: "Naalakkersuisut imm. 1 malillugu malittarisassiornermut atatillugu kommunit peqqusinnaavaat tamatumunnga atatillugu allaffissornikkut ingerlatsinerup pisariaqartup ingerlannissaanut."
22. § 7 § 11-nngorpoq. Tassanilu § 6, imm. 1 aamma 3 aaqqinneqassaaq § 8, imm. 1 aamma 3."
23. § 8 § 12-nngorpoq. Oqaaseq "§ 4 malillugu...kiisalu" aaqqinneqarpoq "§§ 4-5 malillugit ...kiisalu § 7 malillugu.."
24. § 9 § 13-nngorpoq.
25. § 10 § 14-nngorpoq aammalu imm. 1 qallunaatoortaani "oplosning" allanngortinneqarpoq "losning".
26. § 11 § 15-nngorpoq.
27. § 12 § 16-tut ikkunneqarpoq. Paragraffimilu pineqartumi imm. 2-mi ikkunneqarpoq "§§ 2, imm. 3-4, §§ 4-5, aamma §§ 7-10". Taassuma saniatigut "pisortaqaarfimmit akisussaasumit" taarserneqarpoq "Inuussutissarsiutigalugu Pisortaqaarfik".
28. Nutaani § 17, imm. 1, nr. 2-mi innersuussussut "§§ 12 aamma 13, imm. 1" naqqinneqarpoq "§ 14 aamma 15, imm. 1."
29. § 13, imm. 3 peerneqarpoq (nutaami § 17).
30. § 14 § 18-nngorpoq.
31. § 15, imm. 1-ip (nutaami § 19) qallunaatoortaani oqaaseq "anhilde" oqaatsimik "opbringe"-mik taarserneqarpoq, kiisalu assigisaanik § 16, imm. 1-mi (nutaami § 20) oqaaseq "anholdt" taarserneqassaaq "opbragt"-imik.
32. § 16, imm. 3-mi (nutaami § 20) oqaaseq "Eqqartuussisuanut" taarserneqassaaq "Eqqartuussivianut"-mik taarserneqassaaq
33. Nutaami § 21-mi "Eqqartuussisuata" taarserneqassaaq "Eqqartuussiviata"-mik.
34. § 18 § 22-nngorpoq.

Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. xx, uu. qqqq 1999-imeersoq.

*Inatsisip atuuffi.*

§ 1. Inatsit, nunami imaanilu aalisarnikkut Kalaallit Nunaata oqartussaaffigisaani, piniarnermut aallaaniarnermullu atuuppoq.

*Inatsisip siunertaa.*

§ 2. Inatsisip siunertaraa piniagassanit isumalluutit pissusissamisoortumik uumassusillillu eqqarsaatigalugit illorsorneqarsinnaasumik iluaqutigineqarnissaasa qulakkeerneqarnissaat.

*Imm. 2.* Inatsisip atortinneqarnerani isumalluutit piujuarnissaat kinguaassiorluarnissaallu, ileqqusumik uumassusilinnik misissuisut siunnersuinerat naapertorlugu eqqarsaatigilluagaasumik ukiullu qanoq ilinera eqqarsaatigalugu pissarsiffiunerpaaasumik iluaquteqarniarnissaq, piniarnermik inuussutissarsiuteqarnermi inuussutissarsiutinilu tamatumunngat attuumassuteqartuni aningaasaqarniarnikkut suliffissaqartitsiniarnikkullu isiginiagassat, inuussutissarsiornermi soqutigisat allat kiisalu innuttaasut sunngiffimminni sammisassaqarnissamut pisariaqartitaat pingartinneqassapput.

*Imm. 3.* Piniarnermut aallaaniarnermullu tunngasutigut aqutsinermut atatillugu ilaatigut kattuffiit attuumassuteqartut kiisalu Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit aqqtigalugit piniartut atuisullu ilisimasaasa ilanngunneqarnissaat pingartinneqassapput.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut piniarneq aallaaniarnerlu pillugit aqutsinerni piniartut atuisullu ilisimasaasa ilanngunneqarnissaat pillugu erseqqinnerusunik malittarisassiorsinnaapput, imm. 3 takuuk.

*Nassuaatit.*

§ 3. Inatsimmi uani “inuiaqatigiinnut kalaallinut aalajangersimasumik attuumassuteqartut” tassaatinneqassapput inuit inoqutigiinnut ilanngunnermikkut, inissaminik attartornermikkut pisinermikkulluunniit, imaluunniit allatut iliornermikkut Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqalersarnerminnik ersersitsisut.

*Imm. 2.* Inatsimmi uani “akuersissut” tassaatinneqassaaq uumasumik aalajangersimasumik piniarniarsinnaatitaaneq naalakkersuisunit inummut angallammulluuniit akuersissutigineqartoq.

*Imm. 3.* Inatsimmi matumani “angallatit imakkoorutit/nunakkoorutit” tassaatinneqassapput immakkut nunakkullu assartuutit suugaluartulluunniit piniarnermut, aallaaniarnermut aamma aalisarnermut atorneqartut imaluunniit piniarfimmut piniarfimmillu assartuutitut atorneqartut.

*Piniarsinnaanissamut aallaaniarsinnaanissamullu piumasaqaatit.*

§ 4. Piniarneq aallaaniarnerlu inunnit taamaaliornissamut akuersissutaateqartunit taamaallaat ingerlanneqarsinnaavoq. Akuersissut inuussutissarsiutigalugu imaluunniit sunngiffimmi aallaaniarsinnaanermut allagartatut tunniunneqartarpoq, taamaattorli § 5 takuuk.

*Imm. 2. Inuussutissarsiutigalugu piniarnermut aallaaniarnermullu akuersissut taamaallaat tunniunneqarsinnaavoq inunnut*

- 1) inuaqatigiinnut kalaallinut aalajangersimasumik attuumassuteqartunut;
- 2) Kalaallit Nunaanni najugalittut inuit nalunaarsorsimaffiannut nalunaarneqarsimasunut, Kalaallit Nunaannilu najugalittut ukiuni qaangiuttuni marlunni nalunaarsorneqareersimasunut; aamma
- 3) Kalaallit Nunaannut tamakkiisumik akileraartartussaatitaasunut, Kalaallit Nunaannullu ukiuni qaangiuttuni marlunni tamakkiisumik akileraartartuusimasunut.
- 4) piniarnermit, aallaaniarnermit aalisarnermillu isertitaqartunut isertitat tamarmiusut ikinnerpaamik 50%-iisa nalinginik. Angallatit angallatip uuttuutaanut uppermarsaat naapertorlugu 150 BRT-init imaluunniit 210 BT-init anginerusut atorlugit aalisarnermit isertitat tamarmiusut piniarnermit, aallaaniarnermit aalisarnermillu isertitat tamarmisut naatsorsuusiorneqarnerannut ilanngunneqassanngillat. Qinikkatut pisortanillu toqqakkatut suliassaqartitaanermiit aningaasarsiat imaluunniit KNAPK-p siulersuisuini sulinermiit aningaasarsiat, piniarnermit, aallaaniarnermit aalisarnermillu isertitat tamarmiusut naatsorsorneqarnerannut imaluunniit isertitat ilanngaasigaanngitsut tamarmiusut naatsorsorneqarnerannut ilanngunneqassanngillat.

*Imm. 3. Inuussutissarsiutiginagu piniarnissamut aallaaniarnissamullu akuersissut taamaallaat tunniunneqarsinnaavoq qallunaat naalagaaffianni innuttaasunut Kalaallit Nunaanni najugaqvissunut. Nunani allani innuttaasut Kalaallit Nunaanni najugaqvissut ukiunilu marlunni ataannartumik najugaqarsismasut qallunaat naalagaaffianni innuttaasutulli isigineqassapput. Sunngiffimi piniarnissamut aamma sunngiffimmi aallaaniarnissamut akuersissut tunniunneqarsinnaavoq danskisut innuttaassusilinnut aamma nunani allani innuttaassusillit Kalaallit Nunaanni inuit nalunaarsorsimaffiannut nalunaarneqarsimasut.*

*Imm. 4. Naalakkersuisut imm. 2, nr. 2 - 4-mi aamma imm. 3-imi aalajangersakkat atortinngitsoortissinnaavaat immikkut akuersissuteqarfisinjaavaat, qinnuteqartup Kalaallit Nunaannut attuumassuteqarnera aallaavigalugu tamanna naapertuuttutut isigineqarpat, qinnuteqartorlu ilinniarnermik assigisaanilluunniit pissuteqartumik Kalaallit Nunaata avataaniikkallarsimappat. Taamatuttaaq Naalakkersuisut imm. 4-imi aalajangersakkat atortinngitsoortissinnaavaat, qinnuteqartup Kalaallit Nunaannut attuumassuteqarnera aallaavigalugu tamanna naapertuuttutut isigineqarpat, qinnuteqaaateqartorlu ilinniarnermik assigisaanilluunniit pissuteqartumik Kalaallit Nunaata avataaniikkallarsimappat.*

**§ 5.** Sunngiffimmi piniarnermut aallaaniarnermullu akuersissutit piniakkanut killilersukkanut inunnut Kalaallit Nunaanni najugalittut inuit nalunaarsorsimaffiannut nalunaarneqarsimasunut qinnuteqarnikkut tunniunneqarsinnaapput, qinnuteqarfissaq sioqqullugu Kalaallit Nunaanni najugalittut ukiuni qaangiuttuni marlunni nalunaarsorneqareersimasunut.

**§ 6.** Piniarnermut allagartat tunniunneqarnissaannut, pissarsiarinissaannut pigiunnaarsitaanisaannullu Naalakkersuisut maleruagassaliussapput. Tamatumunnga atatillugu piniarnermut allagartat tunniunneqarnerinut Naalakkersuisut akiliuteqartitsisinaapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut imm. 1 malillugu malittarisassiornermut atatillugu kommunit peqqu-sinnaavaat tamatumunnga atatillugu allaffissornikkut ingerlatsinerup pisariaqartup ingerlannis-saanut.

*Akiliisitsilluni piniartitsisarneq.*

**§ 7.** Inuit §§ 4-5-imi pineqanngitsut piniarnernut aallaaniarnernullu suugaluartunulluunniit immikkut akuersissummik pigisaqassapput.

*Imm. 2.* Inuit § 4-5-imi pineqartut kisiannili § 6, imm. 1, nr. 4 - 6 naapertorlugit malittarisassi-at malillugit piniagassanik aallaaniarsinnaatitaanngitsut, inuit imm. 1-imi pineqartut assigalugit aallaaniarsinnaatitaalersinnaapput.

*Imm. 3.* Imm. 1 aamma 2 malillugit Naalakkersuisut akuersissuteqartoqarneranut akiliutissa-nik aalajangersaassapput akiliisitsiniassallutilu, angissusissaa Naalakkersuisunit aalajangerne-qartumik. Akiliutissaq naatsorsorneqassaaq akuersissutit tunniunneqarneranni allaffisornermut aningaasartuutit tunngavigalugit kiisalu akiliisitsilluni aallaaniartitsisarnermut atatillugu inatsi-sip siunertaata isumagineqarneranut aningaasartuutit tunngavigalugit.

*Imm. 4.* Hisimatusarnikkut siuncertanut Naalakkersuisut imm. 3-p atortinneqannginnissaanut immikkut akuersissuteqarsinnaapput.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut imm. 1 aamma 2 malillugit piniarsinnaanermut aallaaniarsinnaaner-mullu akuersissutinik tunniussisarneq, pissarsisarneq pigiunnaarsitsinerlu pillugit kiisalu imm. 3 malillugu akiliuteqartitsinikkut pissarsiat atorneqarnerat pillugu erseqqinnerusunik malittari-sassiorsinnaapput.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut imm. 4 malillugu malittarisassiornermut atatillugu kommunit peqqu-sinnaavaat tamatumunnga atatillugu allaffissornikkut ingerlatsinerup pisariaqartup ingerlannis-saanut, taamatullu Naalakkersuisut suliffeqarfiiit takornariartitsisartullu peqatigiiffii ingerlatis-nermik suliaqartussanngortillugit piginnaatissinnaallugit.

*Eqqisisimatitsineq, piujuannartitsiniarluni teknikikkut iliuutsit,  
iluaquteqarniarneq il.il.*

**§ 8.** Naalakkersuisut piniarnerup aallaaniarnerullu malittarisassatigut aqunneqarnerat pillugu iliuuseqarsinnaapput, taamatuttaaq makku pillugit malittarisassiorsinnaallutik:

- 1) Piffissat eqqisisimatisiviusut sumiiffillu piniarfingineqannginnissaat aallaaniarfingine-qannginnissaallu.
- 2) Pisanik piniarnermillu inerteqqutit imaluunniit killilersuinerit.
- 3) Pisarineqarsinnaatitaasunik piffissanut sumiiffinnullu agguassineq.
- 4) Pisarineqarsinnaatitaasunik §§ 4 - 5 aamma § 7 malillugit ukioqatigiaanut, kommuninut, angallatinut aalajangersimasunut, angallatinut ataasiakkaanut imaluunniit atortunut piniariaatsinnullu erseqinnerusumik pisassiissutinut aalajangersaalluni agguassineq.
- 5) Piniakkanik aalajangersimasunik ataatsinik arlalinnilluunniit piniartoqassappat aallaaniartoqassappalluunniit piumasaqaatigineqarsinnaavoq inuk pineqartoq inuilluunniit pineqartut taamaaliornissamut akuersisummik pigisaqarnissaat.
- 6) Inuit §§ 4 - 5 aamma § 7 malillugit piumasaqaatinik naammassinnissimasut piniagassanik ataasiakkaanik piniarsinnaanerinut atugassarititaasunik erseqinnerusunik aalajangersaaneq.
- 7) Piniuitit, piniarnermi atortut taakkulu pisataasa ilusilersorneri atorneqartarnerilu, tamatumunga ilanngullugu ~~angallassissutit~~ angallatit immakkoorutit/nunakkoorutit, piniuitit, aallaasit imassaat piniariaatsilluunniit aalajangersimasut atorneqartarnerinut inerteqqutit.
- 8) Piniarnermi aallaaniarnermilu ileqqorissaarnissamut malittarisassat.
- 9) Pisat suliareeqqaarneqartarnerat, iluaqtigineqarnerat tuniniarneqartarnerallu.
- 10) Piniakkat angissusissaat, qassnik ukioqarnissaat suaassusiallu.
- 11) Uumasut nujuartat nikeriarsinnaajunnaartitaasarnerat, tiguneqartarnerat nuunneqartarnerallu kiisalu uumasut piniarneqartarnissaat siunertaralugu nuunneqarsimasut iluaqtiginiarnerisa aqunneqarnerat.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut imm. 1 malillugu malittarisassiornermi kommunit peqqusinnaavaat tamatumunga atatillugu pisariaqartinneqartumik allaffissornikkut ingerlatsineq isumageqqullugu.

*Imm. 3.* Taamaattoq Naalakkersuisut piginnaatitsinerisigut aalajangersakkat imm. 1-im taaneqartut kommunimut ataatsimut qassiinulluunniit atuutilersinnejqarsinnaapput Naalakkersuisut akuerisaannik communalbestyrelsip pineqartup kommunimut ileqqoreeqqusaliqneratigut.

**§ 9.** Piniarnermi aallaaniarnermilu aallaasinik eqiinnartakkanik eqittaannartakkanillu atuineq inerteqqutaavoq.

*Imm. 2.* Naalakkersuisulli malittarisassiorsinnaapput, piniagassat, sumiiffit piffissallu ilaat eqqarsaatigalugit § 4, imm. 2 malillugu inuussutissarsiutigalugu piniarnermut aallaaniarnermulu aallaasit eqittaannartakkat atorneqarsinnaanerinut akuersissuteqarfiusinnaasunik.

**§ 10.** §§ 4-5 aamma § 7 naapertorlugit aallaaniarnermut piniarnermullu akuersisummit  
pissarsinissamut atatillugu aallaaniarnermut misilitsittoqarnissaanik naalakkersuisut malittarisassiorsinnaapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut imm. 1 malillugu malittarisassiornermut atatillugu kommunit  
peqqusinnaavaat tamatumunnga atatillugu allaffissornikkut ingerlatsinerup pisariaqartup inger-  
lannissaanut.

*Pisanik pinngortitamilu uumassusilinnik nujuartanik misissuinerit.*

**§ 11.** § 8-imi imm. 1 aamma imm. 3 malillugit aalajangersakkat apeqqutaatinnagit Naalakker-  
suisut piniarnissamut aallaaniarnissamullu akuersissuteqarsinnaapput, nunami piniagassatigut  
isumalluutit paasiniarneqarnerannut ilisimatuussutsikkulluunniit misissuinernut atatillugu.

*Kisitsisitigut paasissutissat.*

**§ 12.** §§ 4-5 malillugit piniarsinnaanermut allagartanik kiisalu § 7 malillugu akuersissutinik  
pigisaqartut uumassusilinnik naliliiniarnermut malittarisassaqartitsinikkullu ingerlatsinermi  
atugassanik pisat pillugit paasissutissiisarnissaannik Naalakkersuisut malittarisassiorsinnaapput.

*Nakkutilliineq.*

**§ 13.** Inatsit manna malillugu aalajangersakkat aammalu malittarisassat inatsit taanna tunnga-  
vigalugu pilersinneqartut malinneqarnerannik nakkutilliineq pillugu Naalakkersuisut malittari-  
sassiorsinnaapput.

*Imm. 2.* Pisat, inatsit malillugu malittarisassianut akerliusumik pisarineqarsimasut, allanut  
tunniunneqartarnerat, pisarineqartarnerat tunineqartarnerallu pinngitsoortinniarlugit Naalakker-  
suisut malittarisassiorsinnaapput, taamatuttaaq makku pillugit:

- 1) Allat pisaannik pissarsisimaneq pillugu paasissutissiinissamut pisussaaffeqarneq.
- 2) Inuit allallu piniarnissamut aallaaniarnissamullu piginnaatitaaffeqanngitsut pisarisima-  
saannik taakkualuunniit ilaannik pissarsinissamut inerteqqutinik.
- 3) Uumasunik pisassalersuiffiusunik pisanik taakkualuunniit ilaannik, pisassat tamakkerne-  
qareernerisigut, uumasunik taakkuninnga pissarsinissamut inerteqqutinik.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut maleduaqqusanik aalajangersaasinnaapput, pisat suliarineqanngitsut,  
eqqisisimatisinerup avataani pisarineqarsimasut tuniniarneqarsinnaasut ulluni aalajangersima-  
suni, eqqisisimatisiffiusup atutilereernerani. Ilanngullugu Naalakkersuisut ersarinnerusumik  
piniakkat ataasiakkat pillugit nalunaarutini ataasiakkaani nassuaassisinnaapput, pisat suliarine-  
qanngitsut qanoq paasisariaqarnersut.

**§ 14.** Sakkutuut aalisarnermik nakkutilliisut (fiskerinspektioni) politiillu piniarnermut aalla-  
niarnermullu angallatit kiisalu angallatit piniarnermut aallaaniarnermullu assartuissutigineqartut  
unitsissinnaavaat ikiffagalugillu sulinerminnut atatillugu misissuiffiginiarlugit, tassunga ilann-  
gullugit angallatip pappialaataanik assigisaannillu misissuiffiginiarlugit kiisalu piniarnermut

aallaaniarnermullu atortut misissorniarlugit, piumasarisinnaallugulu piniarnermut aallaaniarnermullu atortut qaqinnejarnissaat sulinerminnut atatillugu misissugassatut. Taamatuttaaq angallatit taamaattut Kalaallit Nunaanni umiarsualivimmuit toqqarneqartumut ingerlaqqullugit naalakkerneqarsinnaapput pisaasa atortuisalu misissuffigineqarnissaat niooqcarneqarnissaalluunniit siunertaralugu.

*Imm. 2.* Sakkutuut aalisarnermik nakkutilliisut politiillu piginnaatitaaffii eqqartuussiviit akuersiseqqaarnagit ingerlanneqarsinnaapput.

**§ 15.** Piniarnermik aalisarnermillu nakkutilliisut (jagt- og fiskeribetjentit) inuillu allat naalakersuisunit taamaaliornissamut piginnaatitaasut toqqarneqartullu angallatinut piniarnermut aallaaniarnermullu kiisalu angallatinut piniarnermut aallaaniarnermullu angallassissutit atorneqartunut ikisinnaatitaapput tassungalu atatillugu pisarineqarsimasunik aamma piniarnermut aallaaniarnermullu atortunik misissuisinnaatitaallutik.

*Imm. 2.* Piniarnermik aalisarnermillu nakkutilliisut inuillu allat naalakkersuisunit taamaaliornissamut piginnaatitaasut toqqarneqartullu piumasaqarsinnaapput inuk piniarsinnaatitaanersoq atuuttumik kinaassutsimut uppermarsaammik takutitseqqullugu.

*Imm. 3.* Piginnaatitaaffiit imm. 1 aamma 2-mi taaneqartut siumut eqqartuussiviit akuersiseqqaarnagit ingerlanneqarsinnaapput pissusissamisoortumik kinaassutsimut uppermarsaammik takutitsinikkut.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut imm. 1 aamma 2 malillugit piniarnermik aalisarnermillu nakkutilliisut imaluunniit inuit immikkut piginnaaffilerneqartut pisinnaatitaaffiinut suliassaannullu erseqqinnerusunik maleruagassanik aalajangersaasinnaapput. Inatsimmi aalajangersakkat inatsillu malillugu maleruagassaliarineqartut malinneqarnerannut suliassat nakkutilliinermik ilaqqassapata suliassat aalajangersarneqassapput naalagaaffimmi oqartussaasut oqaloqatigeqqaarlugit.

#### *Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit.*

**§ 16.** Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit Naalakkersuisunit pilersinneqassapput pisortaqrifimmit akisussaasumit kiisalu piniarnermut tunngasunik soqtigisalinnik ilaasortaaffigineqartut.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut pisussaapput Piniarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suliani §§ 2, imm. 3-4, §§ 4, 5, aamma §§ 7-10-mut tunngasuni tusarniaavigissallugit.

#### *Pineqaatissiissutit.*

**§ 17.** Akiliisitsinermik kinguneqarsinnaapput:

- 1) Inatsimmi § 4, imm. 1, § 7, imm. 1 aamma § 9, imm. 1-imut aamma §§-it 4-imiit 5-imut aamma 7-imiit 8-mut aamma §§ 10-11 malillugit maleruaqqusalianik unioqqutitsinerit,
- 2) § 10 aamma § 11, imm. 1 malillugit peqqussuteqarnerit malinneqanngippata,
- 3) inatsit imaluunniit inatsit malillugu malittarisassiarineqarsimasut naapertorlugit akuersisuteqarnermut piumasaqaataasut ilaginnarneqarpata, aamma

4) pisortanut oqartussaasunut eqqunngitsunik paasinerluutaasinnaasunilluuniit paassisutisiisoqarpat, inatsimmi inatsilluunniit malillugu malittarisassiarineqarsimasut naapertorlugit peqqussutigineqartunik.

*Imm. 2.* Inatsit malillugu maleduaqqusaliani aalajangersarneqarsinnaavoq maleduaqqusaliani aalajangersakkanik unioqqutitsineq akiliisitsinermik kinguneqarsinnaasoq.

~~*Imm. 3.* Angallat atorlugu unioqqutitsisoqartilugu angallammik piginnitoq atuisinnaatitaasor-  
luunniit, akiliisitaanissamut akisussaasunngortinnejqarsinnaavoq, unioqqutitsineq piaaraluneer-  
nertut mianersuaalliornerulluunniit pineqartumut tutsinnejqarsinnaanngikkaluarpalluunniit.~~

**§ 18.** Pinerluttulerinermik inatsimmi arsaarinnitarneq pillugu malittarisassat atuupputtaaq.

**§ 19.** Pissutissaqaqluarpat naatsorsuutigissallugu angallat inatsimmik imaluunniit inatsit malillugu malittarisassiarineqartunik unioqqutitsinermut akiliisitsinermik kinguneqarsinnaasumut atorneqarsimasoq, sakkutuunit aalisarnermik nakkutilliisunit politiinilluunniit tigusarineqarsinnaavoq.

**§ 20.** Angallat § 19 malillugu tigusarineqartoq eqqartuussisoqareerneratigut akiliisitsissutissamilluunniit aalajangiisoqareernikkut atortui tamaasa ilangullugit tigummigallagassanngortinneqarsinnaavoq, aningaasat akiligassanngortinneqartut arsaarinnissutigineqartussatullu aalajangikat nalingi aammalu suliamut aningaasartuutit akilerneqareerserlugit, akiliinissamulluunniit qularnaveeqquisoqareerserlugu. Suliap inaarutaasumik aalajangiivigineqarneranit qaammatit marluk qaangiutsinnagit tamanna pinngippat angallat atortullu naammassinnissutiginiarneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi malittarisassaq atorneqassanngilaq angallammik atuisimasoq pisussaatianani atuisimappat. Taamatuttaaq imm. 1-imi malittarisassaq atorneqassanngilaq, angallatit piniutillu Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi tamanna pillugu aalajangersakkat malillugit qularnaveeqquisoqareerserlugu.

*Imm. 3.* Tigummigallagassanngortitsineq akerlilerneqarpat Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi § 9 atorneqassaaq, taamaattorli apeqqut Nunatta Eqqartuussisuanut Eqqartuussivianut suliassanngortillugu.

**§ 21.** Inatsimmik inatsilluunniit malillugu malittarisassiarineqarsimasunik unioqqutitsineq, politiinit taamatullu angallatip aalisarnermik nakkutilliisutip pineqartup naalagaanit aalajangiivigineqarsinnaavoq akiliisitsinernik, arsaarinninnermik suliamullu tunngasumik aningaasartuutit akiligassanngortinnerisigut. Taamatuttaaq Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi § 21 atorneqassaaq.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu suliaq aalajangiivigineqanngippat, taanna kredsrettimut suliassanngortinneqassaaq.

*Imm. 3. Suliap imm. 1 malillugu aalajangiivigineqarsimanera apeqquataatinnagu Nunatta Eqqartuussisutata Eqqartuussiviata piumasaqaateqartoqareerneratigut akuerisinnaavaa, suliap najukkami eqqartuussivimmut suliassanngortinneqarnissaa. Tamannali aatsaat pisinnaavoq pissutsit immikkut ittut tamanna pissutissaqartippassuk, aalajangiisoqareerneratalu kingornati-gut piaarnerpaamik piumasaqaat saqqummiunneqarsimappat imaluunniit piumasaqaateqartoq pissutsinik ilisimasaqalersimappat taakkunatigut piumasaqaatiminut tapersiisimasunik.*

*Atuutilersitsinermut ikaarsaariarnermullu aalajangersakkat.*

**§ 22.** Inatsit ulloq uu. qqqq 1999 atulerpoq.

*Imm. 2. Tamatumunnga peqatigitillugu atorunnaarsinneqarpoq Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsisartut inatsisaat nr. 15, 6. november 1997-meersoq.*

*Imm. 3. Piniarneq aallaaniarnerlu pillugit inatsisartut inatsisaat nr. 15, 6. november 1997-imeersoq siusinnerusukkulluunniit piniarneq aallaaniarnerlu pillugit malittarisassat malillugit maleduaqusaliaasimasut attatiinnarneqassapput, inatsisartut inatsisaat manna inatsisartulluuniit inatsisaat allat malillugit aalajangersakkatigut atorunnaarsinneqarnissamik tungaanut.*

Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq uu. qqqq 1999.

Jonathan Motzfeldt

/

Simon Olsen